



## Deutsch Dänische Tangobegegnung Teil 2 2022!

### Dansk-tyske workshops og milongas del 2 2022!

**Liebe Tänzerinnen und Tänzer,**

**hier wie versprochen die Details zum 2. Teil unserer Deutsch Dänischen Tango-Begegnung NEU am 28.05.2022/Flensburg**

Der Winter ist vorbei, der Frühling naht und heute senden wir Euch die Details zu unserer Veranstaltung im Mai 2022. Die Anmeldung ist ab sofort möglich unter Email [info@tangonorte.de](mailto:info@tangonorte.de) (Info siehe unten im Text)

Dank der Unterstützung durch das Interreg-Projekt KursKultur 2.0 und den Kulturrat Aabenraa können sich Tango TänzerInnen in Flensburg und Tango Aabenraa nach der ersten wunderbaren Milonga im Oktober in Aabenraa im Mai 2022 zur zweiten wunderbaren Tango-Veranstaltung treffen. Die Hoffnung ist, dass sich durch die gemeinsame Teilnahme an den Workshops und der Milonga Tangotänzer und -tänzerinnen und die Tangovereine auch bei unserem 2. Treffen über die Grenze hinweg besser kennen lernen und so das Tango-Netzwerk erweitern.

KursKultur 2.0 finansieres med støtte fra Region Sønderjylland-Schleswigs partnere, de regionale idrætsorganisationer, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, Kulturministeriet og Ministerium for Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dette projekt finansieres af midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling.

KursKultur 2.0 wird finanziell unterstützt durch die Partner der Region Sønderjylland-Schleswig, die regionalen Sportverbände, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, das dänische Kulturministerium sowie das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung



Der deutsche Teil der Veranstaltung am Samstag 28.05.2022 beinhaltet ab 13.00 Uhr die Möglichkeit der Teilnahme an 3 Tango-Argentino-Workshops mit den beliebten Tanzlehrerpaar Catalina und Tomas Lotte aus Oldenburg. Bei den Workshops kann sich nur als Tanzpaar angemeldet werden. Ein Workshop kostet 26 € pro Tanzpaar.

**13:00 – 14:15 Uhr 1. Workshop Tango (14 Paare)**

Das Tanzen von Herz zu Herz: die Torsion im Tango

**14:45 – 16:00 Uhr 2. Workshop Vals (14 Paare)**

Schöne Variationen im Vals

**16:30 – 17:45 3. Workshops Milonga (14 Paare)**

unsere Lieblings Schrittkombination: Der Sterncortado  
hier ein Video-Link dazu:

[https://www.youtube.com/watch?v=7m\\_UQ9jpv94](https://www.youtube.com/watch?v=7m_UQ9jpv94)

**Ab 18.30 Uhr Gemeinsames Abendessen ( 25,00/ Person)**

Beim anschließenden Essen im Borgerforeningen wird Fleisch, Fisch und Vegetarisches am Buffet geboten. Hier besteht die Möglichkeit die befreundeten TänzerInnen aus den norddeutschen Communities und Dänemark wiederzusehen und auch neue Tänzer und TänzerInnen kennenzulernen. Gib Deine Essens-Auswahl bitte bei der Anmeldung mit an.

**ab 20.30 Uhr Grand Milonga mit „Duo fermate“/Kiel LIVE (10,00/ Person):**

Nach dem Abendessen gibt es beim Ball im feinen Königssaal des Borgerforeningen Flensburgs tanzfreudig interpretierte Live-Musik vom „Duo Fermate“ aus Kiel, und feinste, handverlesene Musik unserer Flensburger DJane Silvia für ausgiebige Tandabis bis spät in die Nacht. **Ausklang des Abends ist geplant um ca. 01.30 Uhr**



**Duo Fermate/ Kiel**

## **Anmeldung für Flensburg: Wie kann ich mich anmelden?**

Die Anmeldung sende bitte per Mail an [info@tanganorte.de](mailto:info@tanganorte.de)  
Wir reservieren die Plätze in der Reihenfolge der Emails.

Diese Info brauchen wir für Deine Anmeldung (Du kannst diesen Text in Deine Mail kopieren)

1. Deine Mailadresse + eine telefonische Erreichbarkeit

2. Workshops: Ich möchte folgende Plätze reservieren (26,00 € pro Paar pro Workshop!)

\* WS 1: Vorname1,Familienname1, Vorname 2 Familienname 2

\* WS 2: Vorname1,Familienname1, Vorname 2 Familienname 2

\* WS 3: Vorname1,Familienname1, Vorname 2 Familienname 2

\* 3. Abendessen pro Person 25,00 € für das Buffet

\* Vorname 1, Familienname 1

\* Vorname 2, Familienname 2

\* Meine/unsere Vorlieben sind (ja/nein): vegetarisch \_\_\_\_\_, Fisch \_\_\_\_\_, Fleisch \_\_\_\_\_.

\* 4. Gran Milonga (pro Person 10,00€)

\* Anzahl Personen je mit Vor-und Familiennamen

- Wir nehmen die Anmeldungen in der Reihenfolge des Mail-Eingangs auf.
- Wir führen parallel je eine Liste für die Deutschen und Dänischen Gäste dass wir die Plätze gleichmäßig vergeben können.
- Du bekommst von uns eine Bestätigungsmail mit der Bankverbindung. Der Eingang Deiner Zahlung ist dann auch die feste Buchung der Plätze!

Kurz vor der Veranstaltung vergeben wir so viele Plätze wie erlaubt und möglich. ALLE TänzerInnen bekommen eine Mail ob genügend Plätze für alle sind oder ggf. auch Einigen abgesagt werden müsste. Im Fall einer Absage wegen Corona-Regeln erstatten wir selbstverständlich die Überweisung.

Natürlich hoffen wir sehr, daß ALLE mitfeiern können. Rasche Anmeldung hilft also auf der Liste oben einen Platze bekommen.

Auf dem Laufenden halten wir Euch auch weiter mit Informationen auf der Webseite [www.kulturfokus.de](http://www.kulturfokus.de)

**Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.**

**Dette projekt finansieres af midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling.**

## Dansk-tyske workshops og milongas i efteråret 2021 + 2022!



Kære dansere, som lovet får I her flere detaljer om anden del af vores tysk møde, som finder sted den 28. maj 2022 i Flensborg.

Vinteren er forbi, foråret nærmer sig, og i dag sender vi jer detaljerne om vores arrangement i maj 2022. Tilmelding er nu mulig via e-mail: [info@tangonorte.de](mailto:info@tangonorte.de) (se teksten nedenfor for mere info).

Takket være støtte fra Interreg-projektet KursKultur 2.0 og Kulturelt Samråd i Aabenraa Kommune kan tangodansere fra Flensborg og Tango Aabenraa nu - efter den første skønne milonga, der blev holdt i oktober i Aabenraa - mødes igen til den anden vidunderlige tango-begivenhed. Håbet er, at tangodanserne og tangoklubberne ved at deltage i workshops og milonga sammen lærer hinanden bedre at kende og dermed udvider og styrker tango-netværket.

Tysk Dansk Tangomøde del 2 2022! Dansk-tyske workshops og milongas del 2 2022!  
Den tyske del af arrangementet lørdag den 28. maj 2022 inkluderer muligheden for fra kl. 13 at deltage i 3 Tango-Argentino workshops med det populære danselærerpar Catalina og Tomas Lotte fra Oldenburg.

Kun dansepar kan tilmelde sig workshops. (dance experience ca. 1 year + more :-) )  
En workshop koster €26 pr. par.

13:00 – 14:15 1. workshop tango (14 par)  
Dans fra hjerte til hjerte: torso-twist i tango

14:45 – 16:00 2. workshop Vals (14 par)  
Skønne variationer i vals

16:30 – 17:45 3. Workshops Milonga (14 par)  
Vores yndlings trin-kombination: Stjernecortado - her er et videolink:  
[https://www.youtube.com/watch?v=7m\\_UQ9jpv94](https://www.youtube.com/watch?v=7m_UQ9jpv94)

Fra kl.18.30 Fælles middag (25,00 pr. person)  
Ved den efterfølgende middag i Borgerforeningen serveres kød, fisk og vegetarretter ved buffeten. Her har du mulighed for igen at se de dansere, du er venner med fra de nordtyske samfund og Danmark, og lære nye dansere at kende. Angiv venligst dit valg af mad ved tilmelding.

fra 20.30 Grand Milonga med "Duo fermate"/Kiel LIVE (10.00/person):  
Efter middagen vil der være live musik med "Duo Fermate" fra Kiel til tangoballet i Flensborg. Borgerforeningens elegante Königssaal, og den fineste, håndplukkede musik ved Flensborgs egen DJane Silvia til omfattende tandas langt ud på natten. Afslutningen af aftenen er planlagt omkring kl. 01.30 duo fermata/ Kiel

Tilmelding: Hvordan tilmelder jeg mig?

Send venligst tilmeldingen på e-mail til [info@tangonorte.de](mailto:info@tangonorte.de)

Vi reserverer pladserne efter først-til-mølle-princippet.

Vi har brug for følgende oplysninger ved tilmelding (du kan kopiere nedenstående tekst til din e-mail):

Din e-mailadresse + telefonnummer

Workshops: Jeg vil gerne reservere følgende pladser (26,00 € pr. par pr. workshop! )

\* WS 1: fornavn 1 , efternavn 1, fornavn 2 efternavn 2

\* WS 2: fornavn 1, efternavn 1, fornavn 2 efternavn 2

\* WS 3: fornavn1, efternavn 1, fornavn 2 efternavn 2 \*

Middag - €25,00 pr. person for buffeten

\* fornavn 1, efternavn 1

\* Fornavn 2, efternavn 2

\* Mine/vores præferencer er (ja/nej): vegetar \_\_\_\_\_, fisk \_\_\_\_\_, kød \_\_\_\_\_.\*

Gran Milonga (€10,00 pr. person)

\* Antal personer med for- og efternavne

Vi accepterer tilmeldinger i den rækkefølge, vi modtager dem.

- Vi fører en liste over de tyske og danske gæster, så vi kan fordele pladserne ligeligt.

- Du vil modtage en bekræftelsesmail fra os med bankoplysningerne. Bekræftelsen for din betaling er den faste bestilling af pladserne!

Kort før arrangementet fordeler vi så mange pladser, som det er tilladt og muligt. ALLE dansere får en mail om der er plads til alle til workshopsene. I tilfælde af aflysning grundet Corona restriktioner refunderer vi naturligvis overførslen. Vi håber selvfølgelig meget, at ALLE kan deltage. Hurtig registrering hjælper dig med at få en plads på listen ovenfor. Vi holder dig opdateret med information på hjemmesiden [www.kulturfokus.de](http://www.kulturfokus.de)

Dette projekt er finansieret med midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling. DeZe projekt finansieres af midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling.



Foto: Tomas und Catalina